

Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile 10 Kasım 1950 tarihli Tütün Protokolü sürelerinin uzatılmaları hususunda teati olunan mektupların onanmasına dair Kanun

(*Resmî Gazete ile ilânı : 22 . VII . 1953 - Sayı : 8464*)

No.
6163

Kabul tarihi
15 . VII . 1953

MADDE 1. — 9 Temmuz 1949 tarihli Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile 10 Kasım 1950 tarihli Tütün Protokolünün, 30 Haziran 1953 tarihine kadar uzatılmaları ve bu Anlaşmaların süre sonu tarihinden iki ay evvel haber verilerek feshedilmedikleri takdirde yıllık süreler için kendiliklerinden yenilenmeleri hususunda Prag Elçiliğimizle Çekoslovakya Hariciye Nezareti arasında 12 Kasım 1952 tarihinde Prag'da teati olunan mektuplar onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu İcra Vekilleri Heyeti yürütür.

17 Temmuz 1953

Prag, 12 Kasım 1952

Bay Bakan,

9 Temmuz 1949 tarihinde, Prag'da, imza edilen Türkiye ile Çekoslovakya arasındaki Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının yürürlük süresini, bir senelik yeni bir devre için, yani 30 Haziran 1953 tarihine kadar uzatmak hususunda Hükümetimin mutabık olduğunu Ekselânslarına bildirmekle şeref kazanırım.

Bahis konusu Anlaşmalar, süre sonu tarihinden iki ay önce haber verilerek feshedilmedikleri takdirde, senelik süreler için, zımnen, yenilenmiş addolunacaklardır

Yukardaki husus hakkında Çekoslovak Hükümetinin mutabakatını bana lütfen teyit etmenizi rica ederim Ekselâns.

Üstün saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Bakan.

Ekselâns

Salâhattin Refet Arbol

Bay Viliam Siroky

Başbakan Yardımcısı

Dışişleri Bakanı

Prag.

Prag, 12 Kasım 1952

Bay Elçi,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım :

«9 Temmuz 1949 tarihinde, Prag'da, imza edilen Türkiye ile Çekoslovakya arasındaki Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının yürürlük süresini, bir senelik yeni bir devre için, yani 30 Haziran 1953 tarihine kadar uzatmak hususunda Hükümetimin mutabık olduğunu Ekselânslarına bildirmekle şeref kazanırım.

Bahis konusu Anlaşmalar, süre sonu tarihinden iki ay önce haber verilerek feshedilmedikleri takdirde, senelik süreler için, zımnen, yenilenmiş addolunacaklardır.

Yukardaki husus hakkında Çekoslovak Hükümetinin mutabakatını bana lütfen teyit etmenizi rica ederim Ekselâns.

Üstün saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Bakan.»

Yukardaki husus hakkında Hükümetimin mutabık olduğunu ekselânslarına bildirmekle şeref kazanırım.

Üstün saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Salâhattin Arbel
Türkiye Elçisi
Prag.

V. Siroky.

Ek : 1 Liste

Prag, 12 Kasım 1952

Bay Bakan,

Çekoslovak Hükümetine, içinde bulunduğumuz mevsim esnasında yeniden tütün mubayaalarında bulunmak imkânını sağlamak üzere, 10 Kasım 1950 tarihli protokolü, 30 Haziran 1953 tarihine kadar, tekrar yürürlüğe koymak hususunda Hükümetimin mutabakatını Ekselânslarına bildirmekle şeref kazanırım. Bu maksatla, Türk tütünü mukabili olan Çekoslovak malları esas listesinde tadilat icrası zaruri görüldüğünden, yeni bir liste tanzim edilerek işbu mektuba eklenmiştir.

Bahis konusu Protokol, süre sonu tarihinden iki ay önce haber verilerek feshedilmediği takdirde, senelik süreler için, zımnen, yeniden yürürlüğe konulmuş addolunacaktır.

Yukardaki husus hakkında Çekoslovak Hükümetinin mutabakatını bana lütfen teyideylemenizi rica ederim Ekselâns.

Üstün saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Bakan.

Ekselâns

Bay Viliam Siroky
Başbakan Yardımcısı
Dışişleri Bakanı
Prag

Salâhattin Refet Arbel

Ek : 1 liste

Prag, 12 Kasım 1952

Bay Elçi,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım :

«Çekoslovak Hükümetine, içinde bulunduğumuz mevsim esnasında yeniden tütün mubayaalasında bulunmak imkânını sağlamak üzere, 10 Kasım 1950 tarihli Protokolü, 30 Haziran 1953 tarihine kadar, tekrar yürürlüğe koymak hususunda Hükümetimin mutabakatını Ekselânslarına bildirmekle şeref kazanırım. Bu maksatla, Türk tütünü mukabili olan Çekoslovak malları esas listesinde tadilat icrası zaruri görüldüğünden, yeni bir liste tanzim edilerek işbu mektuba eklenmiştir.

Bahis konusu Protokol, süre sonu tarihinden iki ay önce haber verilerek feshedilmediği takdirde, senelik süreler için, yeniden yürürlüğe konulmuş addolunacaktır.

Yukardaki husus hakkında Çekoslovak Hükümetinin mutabakatını bana lütfen teyit eylemenizi rica ederim Ekselâns

Üstün saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Bakan.»

Yukardaki husus hakkında Hükümetimin mutabık olduğunu Ekselânslarına bildirmekle şeref kazanırım.

Üstün saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Salâhattin Arbel

Türkiye Elçisi

Prag

V. Siroky

Çekoslovak malları listesi

Türk gümrük tarife No.	İstatistik No.	Malların cinsi
87	250 - 254	Deri ve kösele mamulâtı (ayakkabı hariç)
90	260 - 261	Deri ve köseleden mamul sair eşya (ayakkabı hariç)
93	265	Her nevi deri eldiven (sanayide kullanılanlar hariç)
105	376 - 378	Sâfi veya mahlût yünden astragan, lutr ve kürk taklidi olan mensucat ve bunların kordelâları
110	392	Yün dantelâ ve dantelâ nev'inden örgüleri bulunan harçlar ve ku- maşlar
125	429	Silindir şapka
134	449	Kravatlık kumaş
146 A, B	470, 471	Kravatlar
297	1003	Yalnız ağaçtan sigara levazımı
343	1115	Sair mukavvalar
384	1330	Pamuk dantelâ
400/B	1363	Yalnız ajurlu pamuk mendiller
481	1574 - 1575	Döşemelik tuğla (sade) Boyaltı, sırlı, resimli çiçekli ve kabartmalı dâhil
487	1599 - 1600 } 1602 - 1605 } 1606 - 1608 }	Çiniden eşya
503	1651, 1652	Camdan lâmba karpuzu ve abajurlar
504	1653 - 1655	Camdan lâmba ve fenerler
510	1662 - 1664	Cam, mine ve porselenden mamul sahte mücevherat
511 D	1680	Mevaddı saire ile gayrimürettep zücakiye eşyası
	1681	Sofra için
	1682	Tuvalet için
	1683	Salon ve yazıhane için
512 A, B, C, D	1683 - 1695 A	Sofra, tuvalet, salon ve yazıhane için eşyayı zücakiye ve sair kristal eşya
535	1821	Havagazı sobaları ve aksamı
	1822	Fitilli veya tezyikli sobalar ve aksamı
	1819	Petrol sobaları ve aksamı
	1820	Elektrik sobaları ve aksamı
	1823	Sair soba ve ocaklar ve aksamı
	1832	Teshin sobaları ve aksamı
568 A, B	2015, 2016	Mücevherat ve müzeyyenat ve nefis eşya
606	2183	Gramofon
607	2191	Yalnız yabancı dil öğretimine yarayan plâklar
	2194	Âdi madenden gramofon iğneleri
	2195	Kıymetli madenle mürettep gramofon iğneleri
		Termos
676	2472	Çocuk arabaları
858	3322 - 3323	Bebekler
859	3325 - 3327	Sair çocuk oyuncakları
286	972, 973	Yalnız kontraplâke tahta ve parke
288	979	Yalnız ağaçtan tecrit malzemesi (1 cm. den ince olanlar)

Türk gümrük tarife No.	İstatistik No.	Malların cinsi
309	1034 - 1039	Büro için mobilye
326	1075	Abajur (krep kâğıdı)
329	1080	Yalnız uçak postaları için mektupluk ince kâğıt
362	1156	Kâğıt veya mukavvadan mamul eşya
559	1970	Altın veya gümüş yaldızlı bakırdan sırmacılık eşyası
	1971	Âdi cilâlı veya nikel yaldızlı
	1972	Altın veya gümüş yaldızlı
	1973	Kaytan, şerit, dantelâ, tırtıl, püskül, kordon ve sair harçlardan altın veya gümüş yaldızlı
	1974	Diğerleri
599	2151	Piyanolâ (Kuyruklu)
	2152	Piyanolâ (Kuyruksuz)
	2153	Diğerleri
601	2155 - 2159	Kuyruklu piyano ve büyük kilise orgları
	2161	Kuyruksuz büyük piyanolar
	2162	Armonvom (ayak ile çalınan)
	2163	Armonik (elle çalınan)
	2164	Diğerleri
602	2165	Pedallı harplar
	2166	Pedalsız harplar
	2168	Diğerleri
603	2169	Gümüştan flüt
	2170	Diğer madenlerden flüt
	2171	Ağaçtan flüt
	2172	Obuva, kornanglez, klârnet, kleron, bason, fago bösistemi
	2173	Diğerleri
	2174	Saksafon, kornesiyal, kornet, piston, trombon, kornofanyol, küçük bas, bas helikon
	2175	Fifreler
606	2177	Tempal (Pedallı)
	2178	Tempal (pedalsız)

Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 16 VII 1953 ve 1/497

Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhurdan gelen tezkerenin tarih ve numarası : 17 VII 1953 ve 4/358

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları : 18 311

23 102

24 679,681,682,686,759:762

[Birleşim : 109 — 223 sıra sayılı Basmayazı 109 ncu Birleşim Tutanağına bağlıdır.]